

**Pascal Lamy**  
Courtier immobilier agréé  
514 831-5013  
**Sutton**  
Agence immobilière  
Groupe Sutton Synergie inc.  
[www.pascallamy.com](http://www.pascallamy.com)

Le mercredi 4 juillet 2012 • 54<sup>e</sup> année, n°8

# Nous

LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE

**HONDA**  
VÉHICULES D'OCCASION  
*Certifiés*  
**TERREBONNE**  
1 877 365-5797

## MARC HERVIEUX

### Plaisirs symphoniques en plein air

**A**près être monté sur la scène extérieure de l'Île-des-Moulins à l'occasion du spectacle «Plamondon symphonique» en 2009, Marc Hervieux foulera à nouveau les planches du site historique le 17 juillet. Cette fois, le ténor sera accompagné de Brigitte Boisjoli, Martin Fontaine et Maxime Landry, de même que de La Sinfonia de Lanaudière.

Véritable habitué du TVT, Marc Hervieux revient à Terrebonne avec un spectacle unique le 17 juillet. Au son de la musique de La Sinfonia de Lanaudière, le chanteur montera sur scène dès 19 h 30 pour présenter au public moulinois «Marc Hervieux et ses amis», grand concert en plein air faisant partie de la programmation du Site historique de l'Île-des-Moulins.

Suite à la page B-3

Un texte de  
Pénélope Clermont



Marc Hervieux collabore avec Stéphane Laforest, chef d'orchestre de La Sinfonia de Lanaudière, pour la présentation du spectacle «Marc Hervieux et ses amis».  
(Photo : Julien Faugère)

**Lerakis**  
**Cormier**

Je veux un taux variable.

Je veux un taux fixe.

### LES PRÊTS HYPOTHÉCAIRES QUI COMBINENT TAUX FIXE ET TAUX VARIABLE

Bâtissez le prêt qui vous convient, profitez d'un taux moyen avantageux et protégez votre investissement avec l'Assurance prêt.  
Renseignez-vous auprès de votre conseiller.

André Shatskoff, directeur général

Siège social  
513, montée Masson

Centres de services  
1299, boul. des Seigneurs  
2250, chemin Gascon  
1365, Grande-Allée  
1101, rang Saint-François

450 471-3735

[caisseterrebonne.com](http://caisseterrebonne.com)

**Desjardins**  
Caisse de Terrebonne

Coopérer pour créer l'avenir

# SUPER VENTE

# SOUS LA TENTE

## Samedi 7 et dimanche 8 juillet



## HOT DOG GRATUITS

Nous organisons cet événement dans le but de ramasser des fonds pour la Fondation de l'Hôpital Sainte-Justine

## RABAIS JUSQU'À

# 75%

## ENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX !



- Vélos
- Vêtements
- Accessoires



Horaire d'ouverture :

Lun. au mer. :	10h à 18h
Jeu. et ven. :	10h à 21h
Samedi :	9h à 17h
Dimanche :	10h à 17h

### Centre de LIQUIDATION

1715, chemin Gascon Terrebonne 450 471-2557

1717, CH. GASCON, TERREBONNE  
T. : 450 492.5073

info@velostjoseph.ca www.velostjoseph.ca

## Culturel

PORTE-PAROLE DE MON FESTIVAL

## Dans la bulle de Fredo pour un week-end

**C**omplice des jeunes depuis plusieurs années déjà, Fredo divertit son public par sa magie et sa personnalité enjouée. Du 6 au 8 juillet, le populaire magicien se transportera du côté de Repentigny, où il agira pour une deuxième année comme porte-parole de Mon Festival, un rendez-vous spécialement conçu pour les jeunes.



journaliste@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT

Le magicien de Mascouche, qui a découvert sa passion pendant son enfance passée à Terrebonne, promet une programmation diversifiée pour un public qu'il apprécie particulièrement lors de Mon Festival, qui se tiendra au parc de l'île Lebel, à Repentigny. «C'est rare, les événements complètement consacrés aux ados et aux enfants, mais c'est important qu'il y en ait», avance le porte-parole.

L'événement débutera ce vendredi sur une note 100 % ados avec «C'Mon Show», une soirée qui leur est entièrement consacrée. Dès 15 h, le site proposera une foule d'activités : mur de graffitis, DJ, soccer, cascades de BMX...

Un concours de musiciens amateurs aura également lieu à 18 h 15, alors que Be Astronaut et Sir Pathétik se partageront tour à tour la scène principale, à 20 h 15 et 21 h 15 respectivement.

Les deux jours suivants seront consacrés aux plus jeunes avec la présentation d'animations, de spectacles, de performances et d'ateliers. Monsieur Bossbottes, le Fabuleux Cirque Jean Coutu, Arthur L'aventurier et Benoît Archambault seront du rendez-vous. Sans oublier bien sûr, le porte-parole, Fredo, qui offrira quelques animations durant le week-end.

**Entrez dans le monde de vos enfants**

Par ailleurs, ce dernier souhaite plus que tout que les enfants arrivent à convaincre leurs parents d'entrer dans leur monde l'instant d'un week-end. «J'aimerais que les enfants disent à leur maman ou leur papa d'arrêter le temps une couple d'heures pour venir dans leur monde à eux, souligne le sympathique personnage. Les jeunes passent leurs journées dans le monde des adultes, mais là, ce sont aux parents de prendre le temps d'entrer dans le monde de leurs enfants.»

En ce sens, l'homme aux mille idées souhaite créer un moment unique en invitant les festivaliers dans un «trip de bulles». L'instant d'une chanson, avant le spectacle d'Arthur L'aventurier le 7 juillet, un peu



Fredo est porte-parole de Mon festival.

après 18 h 30, Fredo demandera au public de faire des bulles de savon.

«Je veux créer un moment photo avec des millions de bulles», indique-t-il, précisant que 500 contenants d'eau savonneuse seront distribués dans les lieux publics avant l'événement, alors que des machines à bulles se trouveront sur le site pour lancer le bal le jour de l'événement.

**Fredo sur les scènes**

Outre les animations qu'il proposera à Mon Festival, le Moulinois sera également de passage au Festival Juste pour rire, lors duquel il montera sur la scène de la Zone Famille Le Lait les 14, 15, 19 et 20 juillet pour offrir un aperçu du spectacle qu'il présente depuis deux ans : «Distorsion».

Se disant lui-même en mode «sabbatique» – «je ne cours plus après les contrats pour le moment», précise-t-il –, il prendra aussi part à une tournée de plus de 80 représentations, toujours avec «Distorsion», dans les communautés francophones de l'Ontario, et ce, durant les mois d'octobre, de novembre et d'avril 2013.

Ensuite, Fredo prendra du temps pour dé-

velopper un nouveau spectacle, qu'il souhaite présenter dès septembre 2013, et dans lequel on retrouverait de la magie et de l'«entertainment», selon ses dires. Ce spectacle pourrait aussi être son dernier avant un certain temps.

L'homme créatif souhaite en effet mettre sur pied un spectacle hors du commun. «Quelque chose de gros qui se présente en arène, fait-il savoir, les yeux lumineux. J'admire beaucoup Feld Entertainment, qui produit entre autres «Disney on ice», et j'aimerais essayer de bâtir quelque chose dans ce genre : très coloré et visuel.»

Décidément, le temps où Fredo accrochait les rideaux en velours bleu de sa chambre sur la corde à linge afin de présenter des spectacles à ses voisins est révolu, mais la soif de divertir est bel et bien restée la même.

Pour consulter la programmation de Mon Festival, visitez le [www.monfestival.ca](http://www.monfestival.ca), pour connaître l'horaire du Festival Juste pour rire, allez au [www.hahaha.com](http://www.hahaha.com), et pour en découvrir plus sur Fredo, rendez-vous au [www.fredolemagicien.com](http://www.fredolemagicien.com).



Après avoir présenté des capsules à l'émission «Bouledogue Bazar» (SRC), Fredo est aujourd'hui présent sur les ondes de Yoopa, dans «T'es où Théo», ainsi que dans tous les cinémas Cinéplex au Canada par l'entremise de capsules magiques. (Photo : courtoisie)

## Plaisirs symphoniques en plein air

**Suite de la page B-1**

Pour l'accompagner sur scène, le populaire ténor a choisi Brigitte Boisjoli, Martin Fontaine et Maxime Landry. «L'été, on essaie de travailler avec des personnes avec qui on a beaucoup de plaisir parce que c'est un «happening» pendant lequel on se rejoint sur scène. J'y suis donc allé avec mes coups de cœur du moment», mentionne Marc Hervieux pour expliquer la sélection de ses complices.

L'artiste lyrique avoue avoir travaillé plusieurs fois avec Brigitte Boisjoli et Maxime Landry. Pour ce qui est de Martin Fontaine, cela faisait un moment qu'il souhaitait collaborer avec lui. «Ce sont des gens talentueux, gentils et agréables. Des gens que j'aime beaucoup et avec qui j'ai toujours du plaisir», ajoute-t-il en souhaitant que le plaisir ressenti sur scène saura se transmettre dans le public.

**Une fête en toute simplicité**

Les gens auront droit à un amalgame de mélodies au soir du 17 juillet. Bien sûr, chaque artiste ira de ses succès, mais Marc Her-

vieux promet des surprises aux spectateurs. «On va se promener et sortir de notre zone de confort. Il y a des chansons que les gens attendent, mais on va aller dans tous les styles, autant le populaire que le classique, et toujours amené de façon simple», fait-il savoir. Parce qu'un spectacle en plein air, c'est aussi ça : une fête en toute simplicité.

«Ça nous ramène à la base de ce qu'on aime beaucoup : l'été, note le chanteur. On veut en profiter au maximum en se retrouvant entre amis et en chantant ensemble. Les spectacles en plein air ont quelque chose de rassembleur et de festif. Le même spectacle présenté en salle accueillerait des gens, c'est sûr, mais il n'y aurait pas la même ambiance.»

C'est d'ailleurs, cet aspect qui avait séduit Marc Hervieux lorsqu'il avait pris part à la représentation «Plamondon symphonique» en 2009. «J'avais eu tellement de plaisir sur le site, qui est super beau, disons-le, que je voulais en faire un autre. Je le disais autour de moi, puis [Suzanne Aubin], directrice générale de la SODECT, m'a appelé en me disant que si ça me tentait, on en ferait un au-

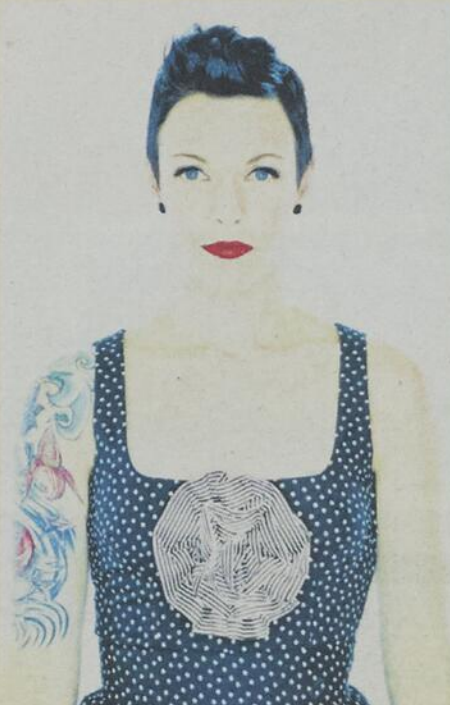
tre», raconte-t-il.

**L'attente se fait longue**

Organisant souvent ses spectacles en collaboration avec Stéphane Laforest, fondateur et chef d'orchestre de La Sinfonia de Lanaudière, l'interprète a donc encore une fois fait appel à ce dernier dans la mise en œuvre de «Marc Hervieux et ses amis».

À l'approche de la présentation du spectacle, le sympathique ténor admet que ses trois acolytes ont hâte de découvrir leurs chansons en version orchestrale. «Je viens de faire un spectacle avec Maxime et il me disait avoir hâte, tout comme Brigitte. Même que Brigitte, ça fait très longtemps que je lui ai parlé du projet, en février je crois. On était en spectacle ensemble et elle était déjà très enthousiaste. Comme elle l'est toujours en fait!» conclut en riant Marc Hervieux.

Des détails supplémentaires quant au spectacle «Marc Hervieux et ses amis» devraient suivre sous peu, puisque la Ville de Terrebonne tient une conférence de presse aujourd'hui, le 4 juillet.



Brigitte Boisjoli est l'une des artistes qui joindront leur voix à celle de Marc Hervieux le 17 juillet. (Photo : archives - Crila)

# GRAND CONCERT GRATUIT EN PLEIN AIR

L'orchestre La Sinfonia de Lanaudière présente

# MARC HERVIEUX ET SES AMIS

MARDI  
17 JUILLET

19 H 30

SITE HISTORIQUE DE  
L'ÎLE-DES-MOULINS



PHOTO: JULIEN FAUGÈRE

**SERVICE  
GRATUIT DE  
NAVETTE**  
BEAU TEMPS,  
MAUVAIS TEMPS,  
APPORTEZ  
VOTRE CHAISE!

BRIGITTE  
BOISJOLI



MARTIN  
FONTAINE



MAXIME  
LANDRY



450 471-0619 • [iledesmoulins.com](http://iledesmoulins.com)

Une présentation de



En collaboration avec



# Culturel

## Michel Fugain, au « top » de ses succès

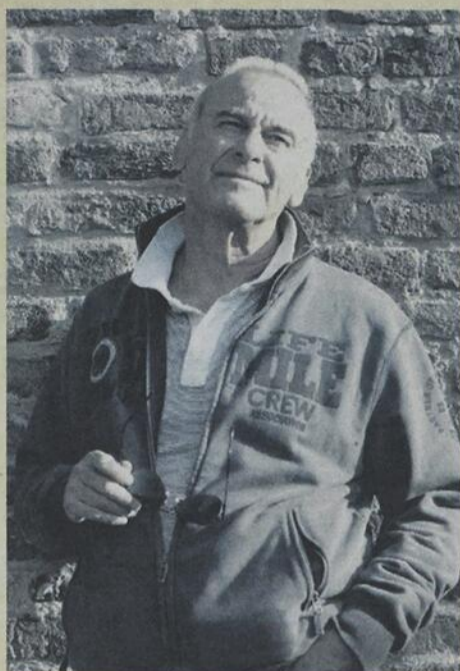
La salle Maisonneuve de la Place des Arts et sa scène ont vibré le 14 juin, dès 20 h, durant plus d'une heure et demie. Michel Fugain y est apparu en tenue sport chic, micro à la main, sous les applaudissements de ses fans fidèles à ses succès depuis plusieurs décennies.

Une demi-heure avant son entrée, la fille de Francis Cabrel, Aurélie, offrait en première partie du spectacle de Michel Fugain quelques chansons de son nouvel album, « Oserais-je? » « Je suis là pour préparer la salle avant que Michel Fugain entre en scène, alors debout Montréal! » Avec des rythmes rock et populaires, cette chanteuse a conquis son public par sa prestation enrobée de pointes d'humour et livrée en douceur. Elle a apporté dans ses valises une des chansons de son père qu'elle a interprétée avec les rondeurs et la chaleur de sa voix, pour le grand plaisir de tous.

### Comme à 21 ans

Après la prestation d'Aurélie Cabrel et l'entracte, Michel Fugain s'est laissé désirer. Les bravos nourris l'ont demandé sur la scène où tout un chacun l'attendait avec impatience. Cette impatience a été joliment récompensée par la série de succès de cet artiste septuagénaire en grande forme vocale et physique.

Michel Fugain a pris son envol avec un de ses plus grands succès, « Comme un oiseau ». Il s'est inspiré, pour sa mise en scène, de son parcours artistique; de 21 ans à aujourd'hui, de quelle façon une chanson a changé sa vie et de quelle façon toutes les autres ont été un rappel de chaque événement de sa vie. Chanteur heureux, il prend le soleil comme leitmotiv de tout le rayonnement d'une carrière lumineuse. Chanteur



Michel Fugain sera de passage à Terrebonne le 28 octobre. (Photo : Eric Vernazobres)

engagé également, qui, avec finesse, sait décrire des situations délicates et injustes; ces nouvelles chansons en sont profondément imprégnées, mais combien belles.

Les Moulinois, eux, n'auront pas à se rendre à Montréal pour voir le grand Michel Fugain, puisqu'il sera à l'affiche du Théâtre du Vieux-Terrebonne le dimanche 28 octobre à 19 h 30. Les billets sont déjà en vente, et pour s'en procurer, on téléphone au 450 492-4777 ou on visite le [theatreduvieuxterrebonne.com](http://theatreduvieuxterrebonne.com).

(Texte: Danièle Miny)

## Le Site historique de l'Île-des-Moulins dévoile sa collection

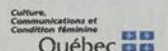
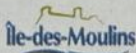
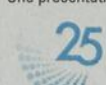
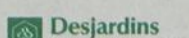


Pour une journée seulement  
**RÉSERVE OUVERTE**  
Découvrez les arts de la table au 19<sup>e</sup> siècle  
**SAMEDI 7 JUILLET - 13 H**



### ÎLE-DES-MOULINS

SITE HISTORIQUE | VIEUX-TERREBONNE  
450 471.0619 | [ile-des-moulins.com](http://ile-des-moulins.com)



# ÎLE-DES-MOULINS

SITE HISTORIQUE | VIEUX-TERREBONNE

ÉTÉ 2012

MERCREDI AU DIMANCHE : 13 H À 21 H

### EXPOSITIONS



DE PASSE-PARTOUT À CORNEMUSE  
RÉCITS D'UNE SEIGNEURIE  
LES MOULINS DE TERREBONNE,  
LE POUVOIR DE L'EAU  
IL ÉTAIT UNE FOIS... TERREBONNE!  
AIMÉ DESPATIS, DE L'ENCRE DANS LES VEINES

### MAISON BÉLISLE



Située à deux pas de l'Île-des-Moulins, La Maison Bélesle vous ouvre ses portes. La plus ancienne maison préservée du Vieux-Terrebonne vous propose deux expositions sur l'histoire de la ville. Pour le plaisir de tout savoir sur les origines de Terrebonne!  
IL ÉTAIT UNE FOIS... TERREBONNE!  
AIMÉ DESPATIS, DE L'ENCRE DANS LES VEINES

### FORFAITS



FORFAITS DÉCOUVERTE  
Forfait Bateau  
Tour de bateau-ponton et accès aux expositions  
Forfait Seigneurie  
Visite La seigneurie de Terrebonne et accès aux expositions  
Forfait Manoir  
Visite Le Manoir de Terrebonne et accès aux expositions

FORFAIT LA GRANDE TOURNÉE  
Passeport d'une journée qui donne accès à toutes les activités\*

FORFAITS THÉÂTRE\*\*  
Culture, nature et fous rires  
Visite La seigneurie de Terrebonne, tour de bateau-ponton, accès aux expositions et 1 billet pour la pièce estivale Haute Pression au Théâtre du Vieux-Terrebonne (TVT)

Nature et fous rires  
Tour de bateau-ponton, accès aux expositions et 1 billet pour la pièce estivale Haute Pression au TVT

\* Non valide pour l'entrée au Festival des vins et à l'Exposition de voitures anciennes.  
\*\* Réservation 48 h à l'avance 450 492-4777 + 1 866 404-4777

### AMIS DE L'ÎLE

#### DEVENEZ UN AMI DE L'ÎLE

Procurez-vous votre carte des Amis de l'Île-des-Moulins et contribuez au maintien d'un magnifique site historique dans la région de Lanaudière. Profitez de nombreux avantages.

Tarifs et formulaire d'adhésion disponibles sur place au kiosque d'information et sur notre site Internet.



### ANIMATIONS



#### LES DIMANCHES EN FAMILLE RONA L'ENTREPÔT

#### HISTOIRES EN PIÈCES DÉTACHÉES

- 8 juillet Le géant Beaupré
- 15 juillet Louis Cyr
- 22 juillet Jos Montferrand
- 29 juillet Alexis, Le Trotteur
- 5 août Les Moïson
- 19 août La compagnie du Nord-Ouest
- 26 août David Thompson
- 2 septembre Les Bootleggers et la prohibition

#### L'HEURE DU CONTE

### VISITES GUIDÉES



LA SEIGNEURIE DE TERREBONNE  
LE MANOIR MASSON  
TOUR DE BATEAU-PONTON  
PERSPECTIVES ET ESPACE-TEMPS

### INCONTOURNABLES



À L'OMBRE DES MOULINS :  
LE POUVOIR DU TEMPS  
LES MUSÉES AMBULANTS  
UN MUSÉE, LA NUIT  
HISTOIRE ET JARDINS  
RÉSERVE OUVERTE

### ÉVÉNEMENTS



17 juillet Marc Horvieux et ses amis  
10 au 12 août Festival des vins de Terrebonne  
9 septembre Exposition de voitures anciennes

### SPECTACLES GRATUITS



#### LES MATINÉES MUSICALES DESJARDINS

- 8 juillet Pierre Beaudry
- 15 juillet Annie Comtois
- 22 juillet Saométi
- 29 juillet TrioSphère
- 5 août Nos deux
- 12 août Misses Satchmo
- 19 août Les Gourmandes
- 26 août André Thériault
- 2 septembre Pascale Leblanc

#### LES BELLES SOIRÉES RE/MAX

- 8 juillet Pat Loiselle blues combo
- 15 juillet Chantal Archambault
- 22 juillet Jason Bajada
- 29 juillet Vanupied
- 5 août Rob Lutes avec Rick Haworth
- 12 août Patsy Gallant
- 19 août Jimmy Hunt
- 26 août Le Bal à l'huile
- 2 septembre Simon Boudreau

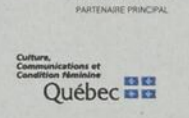
450 471.0619 • [iledesmoulins.com](http://iledesmoulins.com)



Une présentation de



En collaboration avec



## Culturel

# Alvin Segò, du rock à l'état pur

**P**assionnés de musique depuis l'adolescence, Alex Laverdière, Vincent Beaulieu, Sébastien Bélisle et Hugo Desmarais s'unissent et forment Alvin Segò, un groupe rock francophone qui rappelle le droit de penser et de crier : «Chu un rocker»!



journaliste@larevue.qc.ca

**PÉNÉLOPE CLERMONT**



En plus du spectacle qu'il offrira le 14 juillet, Alvin Segò se retrouvera sur la scène du Festiblies international de Montréal le 10 août.

LES PRODUCTIONS BENOÎT BRIÈRE INC. ET THÉÂTRE DU VIEUX-TERREBONNE PRÉSENTENT

# HAUTE PRESSION

une comédie de Billy Van Zandt et Jane Milmore

Mise en scène **Alain ZOUVI**

Direction artistique **Benoît BRIÈRE**

**7 juin au 8 septembre 2012**  
Au Théâtre du Vieux-Terrebonne **1 866 404.4777**

Desjardins Caisse de Terrebonne, Revue, trans graphique, 25, Québec, Terrebonne, sodect, TVT

Après avoir appartenu à différents «bands», dont Coffee Shop et M.I.P., les musiciens de Terrebonne ont décidé de s'unir pour former Alvin Segò, dont le nom se veut l'amalgame des premières lettres de leurs prénoms respectifs. Depuis le mois de mars, le groupe planche sur une multitude de projets, en plus de se produire sur différentes scènes.

À cet effet, Alvin Segò offrira son prochain spectacle le 14 juillet à la Chapelle St-Mathieu, à Laval, avec en ouverture Olivier Lamarre, auteur-compositeur-interprète de Terrebonne.

La formation se transportera ensuite au Festiblies international de Montréal, au parc Ahuntsic, le 10 août sur le coup de 18 h 30. «Le Festival est un "showcase" en fait. C'est une occasion en or pour nous. On va jouer sur la scène Loto-Québec, où sera Éric Lapointe plus tard en soirée. Ça va être important pour nous», souligne Alex, en profitant pour remercier Manon Joly, présidente de la SODAM (Société de développement et d'animation de Mascouche), qui leur a permis d'obtenir cette chance.

### Le retour du rock québécois?

Avec leur nouveau groupe, les musiciens, tous au début de la vingtaine, souhaitent prendre part au retour du rock québécois. «Il y a eu pendant longtemps des événements rock au Québec qu'on ne voit plus aujourd'hui, avance Alex, en pensant évidemment à Offenbach et aux Colocs. On a perdu l'image authentique du rock.»

Ne se prétendant pas à la hauteur de ces formations quasi mythiques, ils aimeraient en fait laisser une marque de leur passage dans l'ère du temps. «On veut juste faire partie du renouveau parce que le rock ne fait plus vraiment partie de la musique mod-

erne d'aujourd'hui», ajoute Vincent, pianiste et chanteur principal du groupe.

Pour ce faire, Alvin Segò s'inspire des groupes et chanteurs qui forgent l'univers musical de ses membres : Elton John, Pink Floyd, Led Zepplin, BB King et Gerry Boulet. «On est un amalgame d'influences diverses parce qu'on est quatre personnes qui "trions" sur des musiques différentes», poursuit le chanteur.

C'est pourquoi ils aiment dire que leurs chansons sont «une très grande conversation» entre les artistes précités, de mentionner Alex.

### Une musique «pesante»

Même s'il s'inspire des artistes qui l'ont précédé, Alvin Segò propose bel et bien son univers en spectacle, comme sur le démo qu'il a créé et qui est disponible sur sa page Facebook. «Ce sont juste des compositions avec beaucoup de solos. Toutes des chansons francophones, et de longues chansons», fait savoir Alex, principal compositeur du groupe.

La musique est donc très présente et sonne «pesante», selon les dires des deux représentants du clan, bien que les paroles des chansons ne soient pas dénudées de sens pour autant. «On aime raconter des histoires et mettre en scène des personnages», illustre Vincent, avant de préciser que le groupe ne se veut pas une formation engagée. «On a un minimum d'engagement, mais pas comme Loco Locass, par exemple», dit-il.

Pour les entendre à la Chapelle St-Mathieu (10 585, boulevard Lévesque Est, Laval) le 14 juillet à 20 h, il suffit de se procurer des billets au coût de 20 \$ en composant le 514 889-2374 ou le 514 995-7176. Places limitées.

Notons que l'événement est présenté par Lavoie Innovation, en collaboration avec Jean-Baptiste Renaud.

LE HASARD LES RENDEZ-VOUS  
FAIT BIEN LOTO-QUEBEC  
LES CHOSES S'ATTENDENT QUE VOUS

RETROUVEZ  
6 RENDEZ-VOUS  
LOTO-QUEBEC  
EN LANAUDIÈRE



rendezvouslotoquebec.com

**Vous êtes La Vedette!**

**Anniversaire de mariage**

**24 juin 1957**



Nous désirons souhaiter à nos parents  
Pauline et Roland Bureau,  
un joyeux 55<sup>e</sup> anniversaire de mariage.  
De tous leurs enfants et familles.

**Relevez, félicitez  
et encouragez  
différemment!**

À partir de  
**30\$**  
(+ taxes)

**Annie Perron**  
450-964-4444



## Un brin d'histoire

CLAUDE MARTEL

redaction@larevue.qc.ca

# La régionalisation des commissions scolaires

**L**e 1<sup>er</sup> juillet 1972, la nouvelle Commission scolaire de Terrebonne voyait le jour à la suite de sa fusion avec les anciennes commissions scolaires de Lachenaie et Mascouche. Celle-ci s'inscrivait dans un mouvement plus large amorcé avec la Révolution tranquille des années 1960, où le territoire de la MRC Les Moulins se trouva intégré à la Commission scolaire régionale Duvernay.

### Un petit retour en arrière

L'on connaît relativement peu de choses sur notre histoire scolaire régionale! Manque d'intérêt des principaux concernés; absence d'archives pour en témoigner; qui sait? Quoi qu'il en soit, les premières notes que l'on retrouve sur les origines de l'instruction à Terrebonne nous amènent en 1809. Une première école du gouvernement s'ouvre en 1810. Protestante et de langue anglaise, elle n'est pas bien perçue par l'élite catholique. La «Loi sur les écoles de Fabrique» de 1824 autorisait les paroisses à prendre des fonds pour soutenir les écoles catholiques, ce qui permit, très lentement, la mise en place d'un réseau d'écoles sur notre territoire.

La mise en œuvre des commissions scolaires s'effectue ici entre 1846 et 1848 : Mascouche en 1846, Terrebonne en 1847 et Lachenaie en 1848. Quant à La Plaine, sa mise en œuvre s'effectue peu après la fondation de la paroisse Saint-Joachim, au début des années 1920.

### Les effets de la Révolution tranquille

L'élection provinciale du 22 juin 1960 marque une étape importante dans l'histoire du Québec. Après un long règne du gouvernement de Maurice Duplessis – que certains historiens qualifient de période de «grande noirceur» – l'élection de l'équipe du tonnerre de Jean Lesage apporte une nouvelle philosophie d'état où le gouvernement intervient activement dans la vie sociale et économique du Québec.

Le secteur de l'éducation connaît alors un grand changement visant à répondre aux impératifs d'une société moderne et instruite. La réforme du système de l'éducation, piloté par le ministre Paul Gérin-Lajoie, entraîne la scolarité obligatoire jusqu'à l'âge de 16 ans; les manuels scolaires deviennent gratuits; tous les parents acquièrent le droit de vote aux élections scolaires et les commissions scolaires se voient dans l'obligation de dispenser l'enseignement secondaire – ce que plusieurs ne faisaient pas, notamment celles de Lachenaie et La Plaine.

En mars 1961, le gouvernement met en place une commission d'enquête sur l'enseignement dirigée par Mgr Alphonse-Marie Parent, afin d'étudier l'organisation et le financement de l'enseignement. Le dépôt du rapport, en 1964, permit d'amorcer l'opération 55, visant l'établissement de 55 commissions scolaires régionales et l'implantation d'un réseau d'écoles secondaires à travers le Québec.

### La Régionale Duvernay

Avant même que le rapport Parent soit déposé, les commissions scolaires locales de l'est de l'île Jésus (Laval) créaient, le 1<sup>er</sup> mai 1961, la Commission scolaire régionale Duvernay (CSRD), regroupant alors les commissions scolaires Des Écores, Saint-Vincent-de-Paul, Duvernay-Est, Saint-François-de-Sales et Côte Saint-François.

Du côté de Terrebonne, il fut déjà question de créer une «régionale» en 1959, au moment où la Commission scolaire de Pincourt fusionne avec celle de Terrebonne. Mais semble-t-il, tant du côté de Terrebonne que de ses voisins, que la volonté était mitigée, chacun voulant contrôler «sa petite affaire»!

Le besoin d'écoles secondaires se faisait de plus en plus manifeste, notamment avec la croissance de population. Déjà, la CSRD avait réservé un terrain sur la montée Masson, à Duvernay-Est, en vue d'établir un campus secondaire régional. Ce fut certes un incitatif qui amena les commissaires scolaires de notre territoire à regarder du côté de l'île Jésus. En avril 1963, le président de la CSRD vint rencontrer, tour à tour, les dirigeants des commissions scolaires de Terrebonne, Saint-Henri-de-Mascouche et Lachenaie. Il en résultait une demande officielle de ces trois commissions à adhérer à la CSRD. Ainsi, à compter de l'été 1963, les élèves de niveaux secondaires étaient pris en charge par «la Régionale Duvernay». En 1966, le nouveau campus régional, mieux connu sous le nom de Polyvalente Évariste-Leblanc, accueille les élèves du territoire.

En 1966, les élèves de la Commission scolaire de Saint-Joachim de La Plaine se joignent à ceux de la CSRD. Cette commission couvrait la partie nord et ouest de La Plaine, alors que la partie sud-est (actuel secteur du Boisé) relevait de la Commission scolaire de Saint-Henri-de-Mascouche.

### Le «bill 27»

En 1971, la loi 27 vient de nouveau bouleverser les institutions scolaires. Cette fois, la nouvelle loi vise à faire passer le nombre de commissions scolaires élémentaires de 1 500 à environ 200, forçant la fusion des commissions scolaires locales. Au cours des discussions entourant l'adoption



Territoire de la Commission scolaire régionale Duvernay en 1966.

de cette loi, les élus de la Commission scolaire de Saint-Joachim de La Plaine décident de fusionner à celle de Terrebonne.

Dans cette «opération regroupement», il fut question d'intégrer la région de Terrebonne (future MRC Les Moulins) à la «Régionale Le Gardeur» (Repentigny-L'Assomption), considérant que notre région présentait des caractéristiques bien différentes de Laval. Toutefois, ce regroupement ne se fera pas... pour l'instant!

Le 15 avril 1971, le journal La Revue nous apprend que les commissions scolaires de Terrebonne, Mascouche et Lachenaie ne feront qu'une. Le nouveau territoire sera effectif le 1<sup>er</sup> juillet 1972 et regroupera la partie est de Saint-Louis-de-Terrebonne (l'ouest relevant de la Commission scolaire des Mille-Îles), Terrebonne, Lachenaie, Mascouche et La Plaine, incluant une petite partie de Sainte-Anne-des-Plaines. La nouvelle Commission compte 15 districts électoraux représentés par un commissaire. À l'issue des élections scolaires du 12 juin 1972 et de la réunion des commissaires du 3 juillet, Me Claude Paquette est élu président de la nouvelle entité.

### La Commission scolaire des Manoirs

Après avoir consolidé l'organisation de l'enseignement primaire sur le territoire, la Commission scolaire de Terrebonne se vit confrontée à une seconde «grande opération». Le 1<sup>er</sup> juillet 1976, la «Régionale Duvernay» cesse ses opérations. L'enseignement secondaire passe dorénavant sous le joug de la Commission scolaire de Terrebonne. Cette réforme entraîna une réorganisation complète de services administratifs. Pour souligner cette transition majeure, on changea de nom pour devenir la Commission scolaire des Manoirs.

En 1997, une autre réforme des commissions scolaires entraîne la disparition de la Commission scolaire des Manoirs, laquelle fusionne avec celle de Le Gardeur pour former l'actuelle Commission scolaire des Affluents, mais ça, c'est une autre histoire!

\*\*\*

Sources : Fonds Aimé Despatis, Société d'histoire de la région de Terrebonne, dossiers sur la Commission scolaire de Terrebonne et la Commission scolaire Régionale Duvernay. Plusieurs articles du journal La Revue, de 1971 et 1972.



## HYUNDAI DE MASCOUCHE



450 474-1110

UNE DIVISION DU GROUPE ALBI LE GÉANT

SANS FRAIS  
1-877-474-1110



**LANCEMENT OFFICIEL 5 JUILLET**  
**BARBECUE SUR PLACE DE 17H00 À 19H30! SOYEZ DE LA FÊTE!**



**ON VOUS ATTEND!**

POUR VOS VACANCES  
FAITES LE PLEIN D'ÉCONOMIES  
AVEC HYUNDAI

Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.

GARANTIE 5 ANS

290, MONTÉE MASSON,  
MASCOUCHE

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H  
WWW.JAIMEHYUNDAI.COM

HYUNDAI

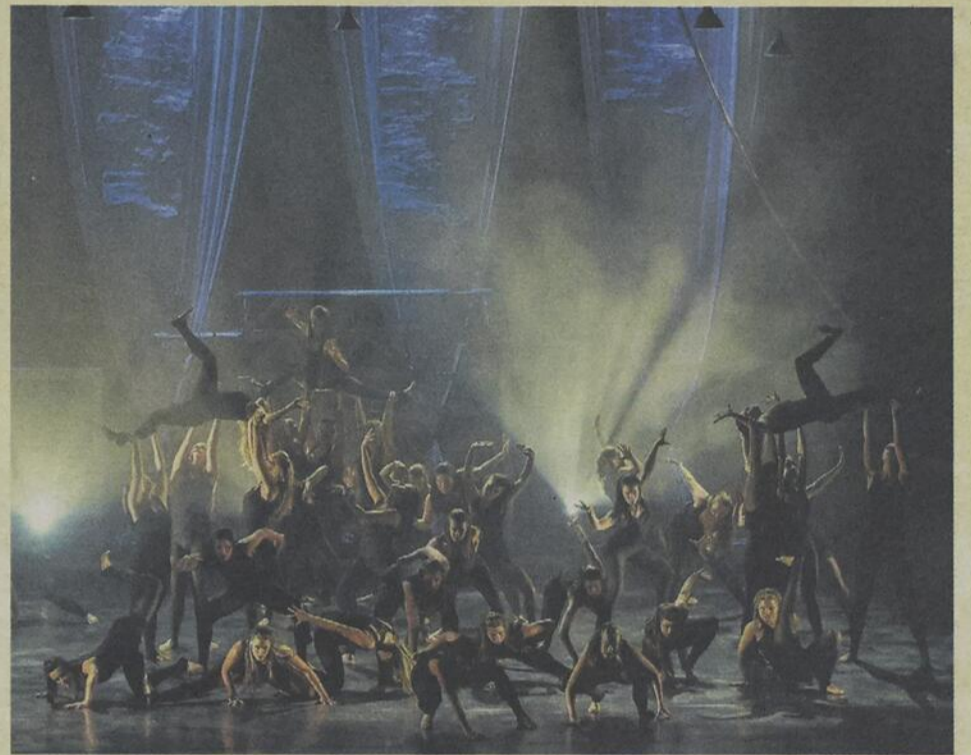
# L'achat local par Internet pour économiser **GROS**

**Certificats-cadeaux exclusifs**  
**www.boutiquelarevue.com**

- |   |  |  |  |   |  |
|---|--|--|--|---|--|
| <p><b>1</b></p>   | <p><b>Académie Beauté</b><br/> <b>Linda Robichaud</b><br/>                 1102, boul. Moody bureau 207<br/>                 Terrebonne J6W 3K9<br/> <b>450 964-3064</b></p>     | <p><b>-50%</b></p>                             | <p><b>10</b></p>   | <p><b>Spa santé Le Nénuphar</b><br/>                 704, rue St-Pierre<br/>                 Terrebonne J6W 1E1<br/> <b>450 471-7193</b></p>  | <p><b>-50%</b></p>                             |
| <p><b>2</b></p>  | <p><b>Restaurant Chez Dad</b><br/>                 2109, boulevard des Seigneurs,<br/>                 Terrebonne, Qc.<br/>                 J6X 4A7<br/> <b>450 824-1426</b></p> | <p><b>Réduction Blitz</b><br/> <b>-66%</b></p> | <p><b>11</b></p>  | <p><b>Boutique Macabou</b><br/>                 1695, chemin Gascon,<br/>                 Terrebonne, Qc.<br/>                 J6X 3Z6<br/> <b>450 416-3416</b></p>   | <p><b>-50%</b></p>                             |
| <p><b>3</b></p>  | <p><b>Animalerie Bouffe tout</b><br/>                 905 boul. des Seigneurs<br/>                 Terrebonne J6W 1T8<br/> <b>450 961-4999</b></p>                               | <p><b>-28%</b></p>                             | <p><b>12</b></p>  | <p><b>Francine Bernier, infirmière en soins de pieds</b><br/>                 Centre de santé Terrebourg, 877, rue St-Pierre,<br/>                 Vieux Terrebonne, Qc. J6W 1E6<br/>                 Sur rendez-vous : <b>514 519-5881</b></p> | <p><b>-50%</b></p>                             |
| <p><b>4</b></p>  | <p><b>Art du Scrapbooking</b><br/>                 1687, Chemin Gascon<br/>                 Terrebonne J6X 3Z6<br/> <b>450 961-2233</b></p>                                      | <p><b>Réduction Blitz</b><br/> <b>-60%</b></p> | <p><b>13</b></p>  | <p><b>Ongles en création</b><br/>                 1345, boul. Grande-Allée<br/>                 Lachenaie J6W 4K6<br/> <b>450 416-1844</b></p>  | <p><b>Réduction Blitz</b><br/> <b>-90%</b></p> |
| <p><b>5</b></p>  | <p><b>Lavalex, lave-auto</b><br/>                 1984, chemin Gascon,<br/>                 Terrebonne, Qc. J6X 2C9<br/> <b>450 964-9090</b></p>                                 | <p><b>-50%</b></p>                             | <p><b>14</b></p>  | <p><b>Coiffure Tandem</b><br/>                 780, boulevard des Seigneurs,<br/>                 Terrebonne, Qc.<br/>                 J6W 1T7<br/> <b>450 471-8606</b></p>   | <p><b>-50%</b></p>                             |
| <p><b>6</b></p>  | <p><b>Bronzage Cayo Coco</b><br/>                 2024 chemin Gascon<br/>                 Terrebonne J6X 2E5<br/> <b>450 492-5078</b></p>  | <p><b>Réduction Blitz</b><br/> <b>-70%</b></p> | <p><b>15</b></p>  | <p><b>Dr Spa, esthétique automobile</b><br/>                 4100, chemin Gascon<br/>                 Terrebonne, Qc. J6X 4T5<br/> <b>450 824-7727</b></p>  | <p><b>-50%</b></p>                             |
| <p><b>7</b></p>  | <p><b>Bronzage j'adore</b><br/>                 1288, boul. des Seigneurs<br/>                 Terrebonne J6W 4Z1<br/> <b>450 961-0150</b></p>                                   | <p><b>Réduction Blitz</b><br/> <b>-90%</b></p> | <p><b>16</b></p>  | <p><b>Steak frites</b><br/>                 760, montée Masson local 101<br/>                 Mascouche J7K 3B6<br/> <b>450 966-0666</b></p>  | <p><b>-25%</b></p>                             |
| <p><b>8</b></p>  | <p><b>Grizzly's pasta grill</b><br/>                 1421, chemin Gascon<br/>                 Terrebonne J6X 4L9<br/> <b>450 964-4046</b></p>                                    | <p><b>-28%</b></p>                             | <p><b>17</b></p>  | <p><b>Restaurant Blù Eno</b><br/>                 1354, boulevard Moody,<br/>                 Terrebonne, Qc. J6W 3K9<br/> <b>450 961-1999</b></p>  | <p><b>-40%</b></p>                             |
| <p><b>9</b></p>  | <p><b>Le Lunetier Mascouche</b><br/>                 103, montée Masson<br/>                 Mascouche J7K 3B4<br/> <b>450 966-0086</b></p>                                      | <p><b>Réduction Blitz</b><br/> <b>-70%</b></p> | <p><b>18</b></p>  | <p><b>Vilain Plaisir</b><br/>                 1933 chemin Gascon<br/>                 Terrebonne J6X 4H2<br/> <b>450 326-0595</b></p>   | <p><b>Réduction Blitz</b><br/> <b>-75%</b></p> |

# Culturel

## « Au fil du temps »... 20 ans se sont écoulés



Le numéro d'ouverture dressait la table pour une soirée magique. (Photo : André Côté)

Le spectacle de fin d'année de l'École de danse Nataly Lapointe revêtait une signification particulière cette année. En effet, 2012 marque le 20<sup>e</sup> anniversaire de sa fondation. Afin de célébrer cet anniversaire mémorable, la présentation reflétait le parcours d'une visionnaire qui, «Au fil du temps», a su transmettre à ses élèves et professeurs sa passion de la danse.

Des extraits sur grand écran nous faisaient revivre les moments marquants de ces deux décennies et des témoignages émouvants nous rappelaient combien cette école de danse a été et sera toujours «comme une deuxième famille» tant pour celles et ceux qui y travaillent que pour les élèves qui y ont cheminé. Certaines professeures n'étaient âgées que de 4 ou 5 ans lorsqu'elles ont réalisé leurs premiers pas de danse avec Nataly Lapointe. Aujourd'hui, elles transmettent à leurs élèves cette même passion qui les a animées tout au long de ces 20 belles années.

Nataly Lapointe était à la fois émue et fière de cette belle réussite. «Vous êtes une équipe merveilleuse et remplie d'amour pour vos élèves. Merci d'être là! Je tiens aussi à remercier les troupes pour leur passion contagieuse. Vous êtes l'essence même de notre inspiration. C'est grâce à vous que nous pouvons réaliser des créations aussi originales les unes que les autres», écrivait-elle dans son mot d'introduction au programme de la soirée.

Soulignons, également, l'excellent travail d'Éric «Ti-Loup» Bourgeault, le directeur technique. Il a su recréer la magie du spectacle grâce à des conceptions d'éclairage géniales. Quant à Nataly Lapointe et à sa merveilleuse équipe de 21 professeurs et assistants, nous leur offrons toutes nos félicitations et un joyeux 20<sup>e</sup> anniversaire! Bravo!



ANDRÉ CÔTÉ

C'est dans l'enceinte de l'auditorium du Collège Saint-Sacrement que les festivités ont pris place, les 8, 9, 10 et 16 juin. Et on faisait salle comble à chacune des représentations. Nous avons choisi d'assister au spectacle du samedi soir, 16 juin, puisque nous avions eu vent que de nombreuses «surprises» nous y attendaient. Nous n'avons pas été déçus...

Plus d'une quarantaine de numéros éblouissants, dont «Neige», «Les imbattables», «La mélodie de la pluie», «Sway», «Horriblement belles», «O» et plusieurs autres, retraçaient le parcours de ces 20 années de création auxquelles s'ajoutaient des chorégraphies créées spécialement pour l'occasion. Les troupes qui se sont illustrées lors de compétitions, au cours de toutes ces années, revisitaient leurs chorégraphies en leur ajoutant une «touche magique».

DIAPORAMA - ZONE MULTIMÉDIA  
www.larevue.qc.ca

# RABAIS D'ÉTÉ

\*Jusqu'au 31 août 2012

## PRODUIT VEDETTE DE LA SEMAINE



Boutique  
Les p'tits monstres

Réduction Blitz

**-80%**

19

5333 boulevard Laurier, local 124  
Terrebonne. Qc. J7M 2C8  
450 417-6206

BOUTIQUE VÊTEMENTS, CHAUSSURES ET ACCESSOIRES

20



Vitalité Minceur  
3215 de La Pinière, bureau 107  
Terrebonne J6X 4P7  
514 268-6703

Réduction Blitz

**-90%**

21



Epi Laser Au Salon Fema  
du mercredi au vendredi  
508, rue St-Louis, Terrebonne  
ou sur rendez-vous  
450 325-0621  
Certificats vendus sur la boutique.larevue.com

Réduction Blitz

**-80%**

22



Mides Photocopier et fax  
1045, rue Lévis,  
Terrebonne (Lachenaie), Qc. J6W 4L2  
450 471-9941

Réduction Blitz

**-80%**

23



Belmont  
peinture et décoration  
984, boulevard Moody, Terrebonne  
J6W 3K8  
450 471-1156

Réduction Blitz

**-60%**

24



Fleuriste Lit des Roses  
184, montée Masson,  
Mascouche, Qc.  
J7K 3B5  
450 966-1234

Réduction Blitz

**-50%**

25



Massothérapie Josiane Gariépy  
2139, boul des Seigneurs,  
Terrebonne. J6X 3Y6  
Chez Zen Concept (entrée par Momenti coiffure)  
450 964-5373

Réduction Blitz

**-50%**

26



Club de golf de Mascouche  
1020, chemin des Anglais,  
Mascouche. Qc. J7L 3R7  
450 477-0590

Réduction Blitz

**-50%**

27



Roj pizzeria dépôt  
4555, chemin Gascon,  
Mascouche. Qc. J6X 4H7  
450 325-0565

Réduction Blitz

**-50%**

28



Restaurant La Chaudronnée Suisse  
847, St-Pierre, Vieux-Terrebonne  
450 471-1786  
358, Notre-Dame, Repentigny  
450 654-9119

Réduction Blitz

**-40%**



Société d'histoire  
de la région de Terrebonne

Vous croyez en la sauvegarde  
et la mise en valeur du patrimoine  
d'ici, adhérez dès maintenant  
à la Société d'histoire de la région  
de Terrebonne.

### FORMULAIRE D'ADHÉSION

Je désire devenir membre :

- Individuel 20\$/ an  
 Deux personnes (même adresse) 30\$/ an  
 Étudiant 10\$/ an

Nom : ..... Courriel : .....

Adresse complète : .....

Signature : ..... Téléphone : .....

Faire votre chèque à l'ordre de la Société d'histoire de la région de Terrebonne  
et le faire parvenir à l'adresse suivante :  
Société d'histoire de la région de Terrebonne  
2070, rue Jacques-Cartier  
Terrebonne (Québec)  
J6X 2T2

Information : www.shrt.qc.ca

« Pour savoir où l'on va, il faut savoir d'où l'on vient »

## Culturel

# Le bleu et le blanc à l'honneur

Une centaine de résidents des Jardins du Château ont célébré la fête nationale du Québec à leur façon le 21 juin. Comme l'an dernier, Claudine Huard, responsable des loisirs aux Jardins du Château, avait prévu un après-midi des plus animés. Dès 13 h 30, une trentaine de résidents habillés de bleu et de blanc ont pris part à un défilé dans le stationnement de la résidence. En chœur, ils ont chanté des chansons québécoises, allant de «Gens du pays» à «Prendre un petit coup, c'est agréable».

Ensuite, un goûter et des boissons les attendaient à leur retour à l'intérieur. L'ambiance était certes festive : la musique et la bonne humeur régnaient. Béatrice D'Amour, âgée de 93 ans, était heureuse de fêter le Québec. «J'ai de bons souvenirs de mon enfance à la Saint-Jean et ça me permet de les garder dans ma tête», a-t-elle répondu lorsqu'on lui a demandé pourquoi il était important pour elle de prendre part à l'activité. Parmi ses souvenirs, elle se rappelle bien sûr les chars allégoriques des défilés annuels. (Texte et photo : Pénélope Clermont)



# LES SPÉCIAUX VACANCES LIQUIDATION

# 50% à 60% DE RABAIS

sur la marchandise sélectionnée  
DE GRANDES MARQUES POUR VOTRE SATISFACTION!

sandwich\_ GUESS JEANS Cartise EXIST mat MEXX PULI POINT ZERO TRIBAL RENUAR BALI SIMON CHANG

## AUBAINES DES Princes

VÊTEMENTS POUR HOMMES ET FEMMES

1299, des Seigneurs  
Terrebonne (voisin du CLSC)  
471-2006

## Culturel

# De la lecture pour tout l'été!



Les enfants, les ados et les adultes trouveront leur compte à la bibliothèque de Mascouche durant l'été. D'abord, le club des Aventuriers du livre est de retour. Il donne aux 6 à 13 ans l'occasion de participer à quatre activités d'animation, en plus de se délecter d'histoires savoureuses puisées à même une sélection d'aventures épicées. Puis, pour une deuxième saison, la bibliothèque sort dans les parcs avec son programme «Histoires d'été». Il s'agit d'un atelier d'éveil à la lecture qui permet aux 3 à 7 ans d'appivoiser les livres dans un cadre ludique. Enfin, des lectures estivales sont proposées aux jeunes et moins jeunes vacanciers à partir du «Top 10» ou encore de suggestions variant selon les humeurs. Romans policiers, fantastiques, romantiques ou incontournables sont au programme. Rappelons par ailleurs que l'horaire d'été de la bibliothèque est maintenant en vigueur. La bibliothèque est ouverte du lundi au jeudi, de 12 h 30 à 20 h, et le vendredi, de 9 h 30 à 20 h, mais est fermée la fin de semaine, et ce, jusqu'au début du mois de septembre. Pour plus de détails au sujet des activités de la bibliothèque, visitez le [www.ville.mascouche.qc.ca/biblio](http://www.ville.mascouche.qc.ca/biblio). (PC)



## BISTRO L'interprète

BISTRO-CONCEPT

Une cuisine sans prétention

Table d'hôte du midi à partir de **9<sup>5</sup>**

Table d'hôte du soir à partir de **14<sup>5</sup>**

Vos hôtes Marie-Josée et Gilles



Venez découvrir notre menu à saveur unique




Lundi: fermé  
 mardi: 16h @ 21h  
 mercredi, jeudi, vendredi: 11h @ 21h  
 samedi: 16h @ 22h  
 dimanche: 9h30 @ 21h

271, rue Notre-Dame, Repentigny  
 (terrasse face au fleuve St-Laurent) 450 704-6454  
[www.bistolinterprete.ca](http://www.bistolinterprete.ca)

## UNE JOURNÉE, MILLE PLAISIRS

TERREBONNE | MASCOUCHE



### Une région mille activités

Jusqu'au 2 septembre

Visites guidées du Site historique de l'Île-des-Moulins

Site historique de l'Île-des-Moulins  
[www.iledesmoulins.com](http://www.iledesmoulins.com)

Jusqu'au 2 septembre

Matinées et soirées Musicales

Site historique de l'Île-des-Moulins  
[www.iledesmoulins.com](http://www.iledesmoulins.com)

Tous les dimanches

8 au 29 juillet

Mémoires de l'Étang

Parc du Grand-Coteau  
[www.sodam.qc.ca/melodie](http://www.sodam.qc.ca/melodie)

15 juillet

Tournée Moulinoise - Joliette

Tourisme des Moulins  
[www.tourismedesmoulins.com](http://www.tourismedesmoulins.com)

15 juillet

Matinée champêtre

Jardin sur la Colline  
[www.lejardinsurlacolline.com](http://www.lejardinsurlacolline.com)

21 juillet au 23 septembre  
 Les Marchés Desjardins Moulinois

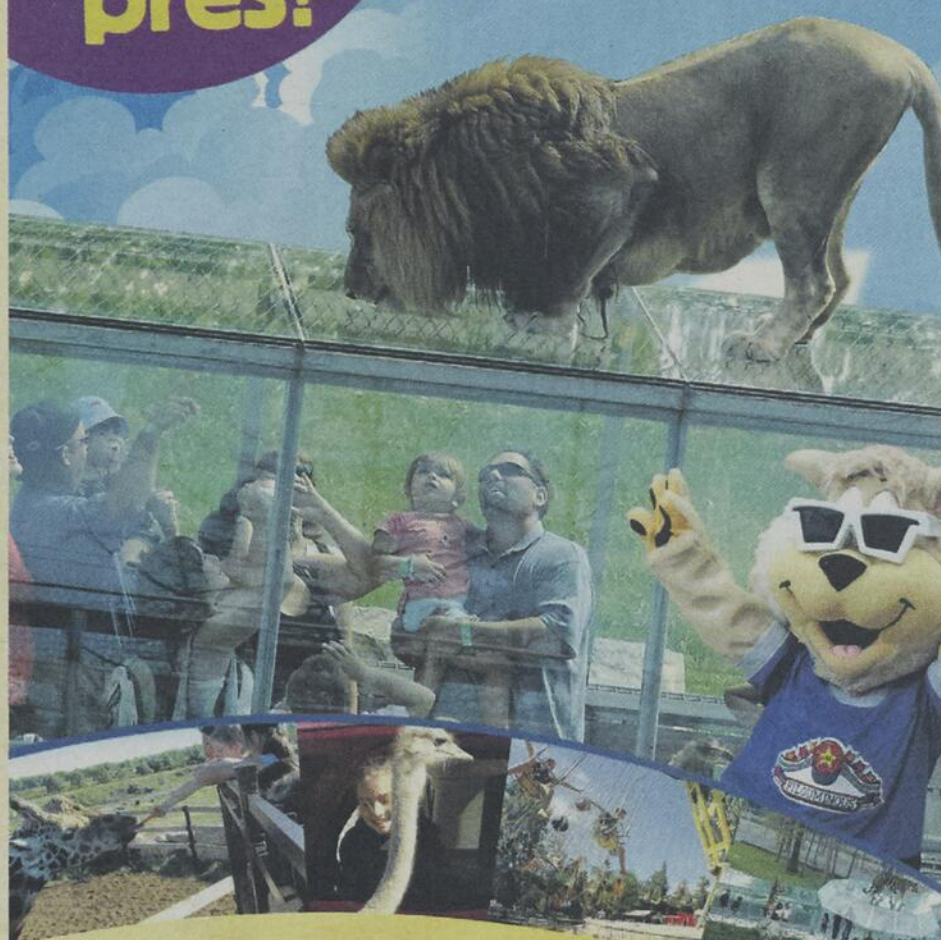
• Tous les samedis à Terrebonne  
 Terminus d'autobus  
 • Tous les dimanches à Mascouche  
 Stationnement de l'hôtel de ville  
[www.sodam.qc.ca/marche](http://www.sodam.qc.ca/marche)



f 450 964.0681 • 1 866 964.0681 | [tourismedesmoulins.com](http://tourismedesmoulins.com)

Voyez-les de plus près!

La sortie familiale la plus amusante de l'été!



Safari Aventure • Tunnel des Lions  
 Cité des Tigres • Sentier des Daims • Terrasse Afrika  
 Ferme des Cinq Continents • Mur Inca • Descente en tube  
 Manèges de la Jungle • Glissoires et jeux d'eau • Pataugeoires

À 30 minutes de Montréal, A-15, sortie 6  
 450-247-2727 • [parcsafari.com](http://parcsafari.com)

Culturel



L'Académie Beauté  
Linda Robichaud  
**DÉMÉNAGE**

au 610, montée Masson  
(À 2 pas du Vieux-Terrebonne)

**GRANDE OUVERTURE  
sous le chapiteau**

Vendredi 10 et samedi 11 août

Sur place il y aura :

- Visite des lieux
- Promo d'ouverture
- Forfait beauté
- Produits et accessoires en réduction
- Tirage
- Bouchées et sangria
- Et plus encore

Visitez  
notre  
site

Venez rencontrer notre équipe  
sympathique et professionnelle.

610, Montée Masson, Terrebonne  
www.academiebeautelr.ca

450 964-3064

Patrick Larrivée  
à L'Aparté



En plus d'être un bistro, L'Aparté se veut également une galerie d'art. Un premier vernissage aura ainsi lieu le 8 juillet afin de donner le coup d'envoi de l'exposition de Patrick Larrivée. Chaque mois, un artiste vient en effet exposer dans les locaux de L'Aparté, situés au Théâtre du Vieux-Terrebonne. Pour le mois à venir, c'est Patrick Larrivée qui aura le plaisir de partager son art avec les visiteurs. Ce dernier sera d'ailleurs sur place de 14 h à 18 h le 8 juillet afin de lancer le bal.

Inspiré par la musique, l'artiste de Mascouche exploite plusieurs sens à travers ses œuvres en utilisant une technique bien à lui. «Je fais le fond à la spatule, mon sujet au pinceau et je termine en lançant sur la toile de la peinture à l'aide de la spatule», avait-il confié au journal La Revue l'an dernier. Témoinnant bien de sa spontanéité et de l'énergie qu'il y met, ses œuvres sont empreintes de mouvements, en plus d'être colorées et explosives. Le public est donc invité à venir découvrir son art au bistro L'Aparté (866, rue St-Pierre, Vieux-Terrebonne) du 6 au 31 juillet. Notons que la galerie est ouverte du mercredi au dimanche dès 11 h 30. (Texte : Pénélope Clermont / Photo : archives)

Festival  
**Mondial du Grill**  
6-7-8 juillet



www.mondialdugrill.com



Soyez présent  
avec nous!

Réal Béland samedi 21h30  
Bourbon Gautier vendredi 21h15  
Dr Blues dimanche 20h30  
Les Shooters vendredi et samedi 20h30

Village mondial du grill!  
Goûtez aux différents continents!



Défi hot dog samedi 16hrs (inscription à partir de midi)  
Gagnez un BBQ WEBER 1000\$ valeur  
En combien de temps mangez vous 12 hot dog?

En spectacle Scène principale

Vendredi 6 juillet // ouverture à 16h00

19h00 Courses aux cochons Grasieux  
20h30 Les Shooters, jusqu'à minuit  
21h00 Bourbon Gautier

Samedi 7 juillet // ouverture à 12h00

Championnat du Québec de BBQ pro  
ATELIERS présenté par Le Dindon du Québec et la Société des Chefs Cuisiniers et Pâtissier du Québec  
Sam.Dim. 13h 14h 15h 16h  
ATELIER BBQ WEBER  
Sam.Dim. 14h30 15h30 16h30  
14h00 Juge d'un jour. (Inscription à partir de midi.)  
16h00 Remise des prix Championnat du Québec de BBQ  
19h00 Défi hot dog. (Inscription à partir de midi)  
20h30 Les shooters  
21h15 Réal Béland  
Danse et musique avec Les shooters jusqu'à minuit



Dimanche 8 juillet // ouverture à 12h00

Challenge jeunes Grillardins Desjardins  
Championnat du Québec de BBQ Amateur  
ATELIERS présenté par Le Dindon du Québec et la Société des Chefs Cuisiniers et Pâtissier du Québec  
Sam.Dim. 13h 14h 15h 16h  
ATELIER BBQ WEBER  
Sam.Dim. 14h30 15h30 16h30  
15h00 Vente aux enchères des BBQ Artisanales  
16h00 Remise des prix Championnat du Québec de BBQ  
18h00 Souper du président d'Honneur  
20h30 Dr Blues jusqu'à 23h.



ADMISSION 12\$ PAR JOUR / PASSEPORT WEEK END 25\$

Tours d'hélicoptère sur place

Saint-Calixte  
à 50 min de Montréal

VENREDI 6 JUILLET	SAMEDI 7 JUILLET	DIMANCHE 8 JUILLET

Mondial du grill 2012  
6230, rue Hôtel de ville  
Saint-Calixte, J0K1Z0

Logos of sponsors: Desjardins, Manon Perreault député de Montcalm, Agence de communication Québec, le journal de Montréal, BASQUES, poulet, dindon, Création de Site Web & Marketing Internet www.CyberFallo.ca, B. LACROIX INC.



# Vous rêvez de conduire une décapotable EOS



## LIQUIDATION

**6** EOS confortline en inventaire à liquider



### DU JAMAIS VU!

Prix de détail ..... 40 450\$

Prix de la facture ..... 36 478.<sup>66</sup>\$

Rabais supplémentaire. .... 1 000\$

**35 478.<sup>66</sup>\$**

**RABAIS.....4971.<sup>34</sup>\$**

## Grenier Volkswagen

118, montée Masson, Mascouche  
450 474-2428  
www.greniervw.com



# CINÉMAS GUZZO

## NOUS SOMMES OUVERTS.

Venez nous voir aux Galeries Terrebonne.

450 471-7007



C'EST BIEN MEILLEUR QUAND ON EST MEMBRE

### MÉGA-PLEX TERREBONNE 14 • 450 471-6644

DU 6 AU 12 JUILLET	d.	SAM-DIM	VEN-LUN-MAR	MER-JEU
ABRAHAM LINCOLN: CHASSEUR DE VAMPIRE	13+	9:35 CT(ven-sam-dim-mar)-11:45	9:35	OUT
ÇA, C'EST MON GARS (NUMÉRIQUE)	13+	1:00-3:25-7:00-9:25 CT(ven-sam-dim-mar)-11:50	1:00-3:25-7:00-9:25	1:00-3:25-7:00-9:25
DES GENS COMME NOUS (NUMÉRIQUE)	G	1:15-3:35-7:15-9:35 CT(ven-sam-dim-mar)-11:55	1:15-3:35-7:15-9:35	1:15-3:35-7:15-9:35
HOMMES EN NOIR 3 (NUMÉRIQUE)	G	1:20-3:35-7:20	1:20-3:35-7:20	OUT
KATY PERRY: PART OF ME 3D	G	1:20-3:20-5:20-7:20-9:20 CT(ven-sam-dim-mar)-11:20	1:20-3:20-5:20-7:20-9:20	1:20-3:20-5:20-7:20-9:20
L'EXTRAORDINAIRE SPIDER-MAN 3D	G	1:15-4:00-7:15-10:00	1:15-4:00-7:15-10:00	1:15-4:00-7:15-10:00
L'EXTRAORDINAIRE SPIDER-MAN 3D IMAX	G	12:45-3:30-6:45-9:30 CT(ven-sam-dim-mar)-12:15	12:45-3:30-6:45-9:30	12:45-3:30-6:45-9:30
L'EXTRAORDINAIRE SPIDER-MAN (NUMÉRIQUE)-1	G	12:30-3:15-6:30-9:15 CT(ven-sam-dim-mar)-12:00	12:30-3:15-6:30-9:15	12:30-3:15-6:30-9:15
L'EXTRAORDINAIRE SPIDER-MAN (NUMÉRIQUE)-2	G	1:00-3:45-7:00-9:45	1:00-3:45-7:00-9:45	1:00-3:45-7:00-9:45
MADAGASCAR 3 - BONS BAISERS D'EUROPE 3D	G	10:30-3:05-5:05-7:05-9:05 CT(ven-sam-dim-mar)-11:05	3:05-5:05-7:05-9:05	3:05-5:05-7:05-9:05
MADAGASCAR 3 - BONS BAISERS D'EUROPE (NUMÉRIQUE)	G	1:05	1:05	1:05
MAGIC MIKE (V.F.) (NUMÉRIQUE)	13+	1:10-3:30-7:10-9:30 CT(ven-sam-dim-mar)-11:50	1:10-3:30-7:10-9:30	1:10-3:30-7:10-9:30
OMERTA (NUMÉRIQUE)-1	13+	DÉBUT MERCREDI	1:05-3:20-7:05-9:20	
OMERTA (NUMÉRIQUE)-2	13+	DÉBUT MERCREDI	1:20-3:35-7:20-9:35	
PROMETHEUS (V.F.) (NUMÉRIQUE)	13+	1:10-3:40-7:10-9:40 CT(ven-sam-dim-mar)-12:10	1:10-3:40-7:10-9:40	OUT
REBELLE 3D	G	10:30-3:05-5:05-7:05-9:05 CT(ven-sam-dim-mar)-11:05	3:05-5:05-7:05-9:05	3:05-5:05-7:05-9:05
REBELLE (NUMÉRIQUE)	G	1:05	1:05	1:05
SAUVAGES (NUMÉRIQUE)	13+	12:55-3:30-6:55-9:30 CT(ven-sam-dim-mar)-12:00	12:55-3:30-6:55-9:30	12:55-3:30-6:55-9:30
TED (V.F.) (NUMÉRIQUE)	13+	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30 CT(ven-sam-dim-mar)-11:40	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30

### CONCOURS

PELLICULE & POPCORN SOIRÉE CINÉMA ET BONNE BOUFFE



Faites parvenir votre coupon de participation à concours Pellicule et Popcorn 231, Ste-Marie, Terrebonne J6W 3E4 et vous pourriez gagner :

2 tirages  
 Dernier vendredi du mois  
 Chaque gagnant remportera  
 2 billets pour le Cinéma Guzzo  
 + 1 certificat-cadeau de 20\$ chez St-Hubert

Nom : .....

Courriel : .....

Tél : .....

St-Hubert Terrebonne  
 Livraison au 514 385-5555



### L'extraordinaire Spider-Man

Abandonné par ses parents lorsqu'il était enfant, Peter Parker a été élevé par son oncle Ben et sa tante May. Il est aujourd'hui au lycée, mais il a du mal à s'intégrer. Amoureux pour la première fois, lui et Gwen Stacy découvrent les sentiments, l'engagement et les secrets. En retrouvant une mystérieuse mallette ayant appartenu à son père, Peter entame une quête pour élucider la disparition de ses parents, ce qui le conduit rapidement à Oscorp et au laboratoire du docteur Curt Connors, l'ancien associé de son père. Spider-Man va bientôt se retrouver face au Léopard, l'alter ego de Connors. En décidant d'utiliser ses pouvoirs, il va choisir son destin... Film d'aventure avec Andrew Garfield, Rhys Ifans, Emma Stone, Sally Field, Martin Sheen.

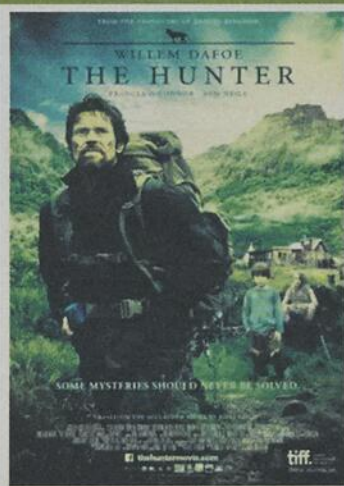


Critique ET SORTIES



LUC TREMBLAY

Écrivez-moi: luc.tremblay74@gmail.com • Mon blog: http://lucture.blogspot.com



5 popcorns sur 10

### Le chasseur

Un mercenaire est envoyé dans la brousse de la Tasmanie pour mettre la main sur un spécimen d'un animal (le tigre de Tasmanie) que l'on croit éteint depuis les années 30. Il sera hébergé par une famille désunie qui saura gagner son cœur malgré ses habitudes solitaires.

Ce film est une pénible adaptation d'un roman.

Je n'ai jamais lu l'original, mais on sent qu'il y a trop d'histoire pour tenir dans un film d'une heure quarante. L'action est majoritairement constituée du personnage principal qui se promène seul en forêt et bien que ça fasse un beau portrait, c'est un peu mince côté absorption dans l'histoire.

Ce qui nous amène à discuter du plus terrible fléau de toutes les adaptations cinématographiques : le monologue interne. Si vous lisez un peu, vous savez déjà que plusieurs livres utilisent cette technique pour passer les états d'âme du héros et faire avancer l'histoire. Mais dans un film, ça ne marche jamais. Le problème, c'est que sans ce foutu monologue interne, pas moyen de savoir ce qui se passe dans la tête du protagoniste, ce qui rend l'adaptation d'un film sur un gars tout seul dans le bois assez difficile.

À voir pour ses images, ne serait-ce que pour voir des diables de Tasmanie en dehors d'un dessin animé de Bugs Bunny.

AVEC LA PARTICIPATION



1358, boul. Moody, Terrebonne  
 450 492-0550

image Salon de beauté

450-474-7225

ON VOUS ATTEND!!!

## PROMOTION JUILLET

### HORAIRE

LUNDI 9H00 À 19H00  
 MARDI 9H00 À 21H00  
 MERCREDI 9H00 À 21H00  
 JEUDI 9H00 À 21H00  
 VENDREDI 8H00 À 21H00

À L'ACHAT D'UNE COLORATION  
 OBTENEZ UNE MISE EN PLIS  
 GRATUITE

### NOUVEAUX SERVICES

- \* EXTENSION DE CILS "XTREME LASHES" POUR 100\$ / REMPLISSAGE 45\$
- \* NOTRE TECHNICIENNE EN POSE D'ONGLES VOUS OFFRE UN RECOUVREMENT DES ONGLES DES MAINS ET DES PIEDS AU GEL "BIO SEAWEED" POUR 50\$

MAQUILLAGE  
 25<sup>00\$</sup>

COIFFURE  
 MARIAGE  
 40<sup>00\$</sup>

COIFFURE  
 +  
 MAQUILLAGE  
 65<sup>00\$</sup>

NOS SAMEDIS SONT OUVERTS POUR OCCASIONS SPÉCIALES SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

3550 AVENUE DE LA GARE, MASCOUCHE

AUTOROUTE 640, SORTIE 44

À L'INTÉRIEUR DU CONCESSIONNAIRE MAZDA ENTRÉE DU SERVICE

# Jeux Sudoku



Voir les solutions dans nos pages

9	1		6	8	7	3		
4	6	7	9		3	1	8	
			1	7	5	6	9	
	2	8	7	3			4	
7	3	9			6	8		1
6	4	5		1				9
	1		2	5	7		6	3
			6	8	1		5	7
	7	6			4	2		8

1	4	6		5	8		9	7
9		7	2	6	4		5	
		2	1	9	7	6	4	8
2	7			4		5		6
4	9	5	6	2	1			
6			8	7	5	4	2	9
7	2		5		6	1		4
5	6	3	4	1		7		
8	1			3		9		5

## Sudoku Les règles du jeu

Une grille de sudoku est composée de 9 lignes, 9 colonnes et 9 carrés de 3x3 cases appelés région. Le but du jeu est de remplir ces cases vides avec des chiffres de 1 à 9 et en respectant les 3 règles suivantes :

- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par ligne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par colonne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par région

**BIIRRRRDIIE ! Venez goûter!**

**Économisez 1\$**

**miniputt** TERREBONNE

SUR UNE PARTIE AU PRIX RÉGULIER  
Non monnayable, un coupon par personne.  
Ne peut être combiné.  
Coupon original obligatoire,  
photocopie refusée.  
Expiration 21-09-2012

4525, boul. de Hauteville  
**450 492-3313**  
www.miniputteterrebbonne.com

Journal  
**la Revue**  
DE COEUR ET D'ACTION

sur iPhone et iPad

Maintenant sur Android 3.1

Le plus GRAND hebdo indépendant et gratuit au Québec

**CÉLÉBRONS 60 ANS**

**NE PAYEZ AUCUN INTÉRÊT**

**0% DE FINANCEMENT SUR 60 MOIS**

SUR NOS MODÈLES LES PLUS POPULAIRES\*

**+ Rabais de 500 \$ pour les propriétaires Volkswagen\*\***

**La voiture du peuple.**

**Grenier Volkswagen**  
118, montée Masson, Mascouche  
450 474-2428  
www.greniervw.com

**Tiguan 2012**  
À partir de 29 555 \$\*

**Jetta 2012**  
À partir de 17 240 \$\*

**Plus agréable que jamais.**  
Quand Volkswagen est arrivée au Canada en 1952, les gens nous posaient des questions qu'ils n'auraient pas posées à d'autres constructeurs. Des questions comme : « Pourquoi est-ce qu'elle sourit ? » ou encore « Où est le moteur ? ». La dernière question était habituellement : Plus abordable que jamais.

« C'est combien ? ». À l'époque, la réponse était : 1 595 \$. Eh bien, après 60 ans et plus de 21 millions de Beetle vendues, nous soulignons cet anniversaire en vous offrant la gamme complète de véhicules de conception allemande la plus abordable jamais offerte. Vraiment. La populaire

Jetta 2012, à partir de 17 240 \$\*, et le très récompensé Tiguan 2012, à partir de 29 555 \$\*. Aujourd'hui, les gens ne nous demandent plus où est le moteur, mais quand ils essayent une Volkswagen pour la première fois, ils sont toujours surpris de voir à quel point elle est abordable.

**CONSULTEZ L'HOROSCOPE BONIFIÉ DE ROBERT GAREAU AU**  
www.larevue.qc.ca

rogareau@sympatico.ca

**Les astres vous disent**

**ROBERT GAREAU, Astrologue**

450 492-2897



**BÉLIER**  
21 MARS  
20 AVRIL

Vous vivrez de bons moments avec vos amis. Et parfois des histoires mouvementées et inattendues. Les circonstances devraient vous amener à découvrir un côté inconnu d'un de vos bons copains. Ce qui vous aidera à mieux le comprendre. Ainsi que vous-même. L'avenir s'annonce calme et rassurant.



**TAUREAU**  
21 AVRIL  
20 MAI

Vous serez sérieux avec vos responsabilités, autant au travail que dans votre vie personnelle. Vous ferez tout ce qui est possible pour ne pas décevoir ceux qui dépendent de vous, mais il faudra quand même reconnaître que vous avez des limites. Vous serez populaire lorsque vous sortirez en société, on vous remarquera.



**GÉMEAUX**  
21 MAI  
21 JUIN

Vous vous en ferez moins avec les petits détails de la vie, vous serez plus philosophe et tolérant. Il vous sera facile de comprendre les autres, surtout dans leurs limites. Vous pourriez vivre une aventure assez spéciale. Ou partir au loin. Et vous verrez une de vos pensées se matérialiser devant vous.



**CANCER**  
22 JUIN  
22 JUILLET

Vous serez pris soudainement dans un changement que vous ne souhaitiez pas et ça risque de vous contrarier. Mais après quelque temps, vous réaliserez que ça ajoutera une nouvelle dimension à votre existence, ce qui sera avantageux pour vous. Soyez réaliste en argent, apprenez à compter.



**LION**  
23 JUILLET  
23 AOÛT

Vos échanges deviendront plus intenses, colorés. Vous verrez mieux ce que vous y vivez et ce que vous en retirez. Ce qui vous amènera à prendre des décisions longtemps différées. Vous attirerez à vous le type de personnes qui vous convient. Ou que vous méritiez. Ayant la même évolution que vous.



**VIERGE**  
24 AOÛT  
23 SEPTEMBRE

Vous travaillerez beaucoup et ça vous plaira. Car vous réaliserez tous les projets que vous aviez en tête, avec efficacité et succès. Tentez quand même de ne pas vous perdre dans une forêt de détails. Essayez aussi de comprendre que votre santé est un bien inestimable, soignez bien votre corps, ce modeste serviteur.



**BALANCE**  
24 SEPTEMBRE  
23 OCTOBRE

Vous vivrez des moments de grâce, de bonheur, cueillis à la volée. Vous en avez beaucoup fait dernièrement, vous avez le droit maintenant de vous divertir et de vous changer les idées. Allez souper au resto un soir, avec un lampion sur la table. Une histoire d'amour très prenante est sur le point de vous advenir.



**SCORPION**  
24 OCTOBRE  
22 NOVEMBRE

Vous aimerez rêver chez vous, le soir, un livre à la main, la télé absente. Vous vous intéresserez à votre vie intime, vos états d'âme. Le passé pourrait même vous visiter. Vous faites bien de vous occuper de vous. Vous pourriez décider bientôt de vivre autrement, avec de nouvelles valeurs.



**SAGITTAIRE**  
23 NOVEMBRE  
21 DÉCEMBRE

Les nouvelles iront vite, surtout les plus idiotes. Vous apprendrez bien des choses, mais ne croyez pas tout sur parole. Aussi, ne contez pas votre vie à tout venant, car vous ne savez pas à qui vous vous adressez. Vous aurez à vous déplacer, à aller ailleurs. Vous ferez alors une découverte saisissante.



**CAPRICORNE**  
22 DÉCEMBRE  
20 JANVIER

Vous serez intéressé par des questions d'argent. Et si vous travaillez depuis toujours à améliorer votre sort du côté matériel, il se pourrait que vous réussissiez bientôt. Vous récolteriez enfin abondamment. Surtout si vous souhaitez autant la réussite aux autres qu'à vous-même. Car l'esprit crée...



**VERSEAU**  
21 JANVIER  
18 FÉVRIER

Il est temps de bouger, de foncer. Les circonstances vous serviront dès que vous serez en action, vous pourriez alors avancer beaucoup dans la réalisation d'un projet. Vous serez aussi plus sensible qu'à l'habitude. Vous pourriez alors saisir des choses que vous ne soupçonniez même pas auparavant.



**POISSONS**  
19 FÉVRIER  
20 MARS

Vous réfléchirez tranquillement pas vite sur des histoires dont le sens vous échappe en partie. C'est confus, mêlé, mais vous êtes sur le point d'y voir plus clair. Ça vous permettra alors de faire la part des choses. Vous allez bientôt vous dépatouiller d'une histoire qui vous aura fait bien enragé.

**CETTE SEMAINE**  
Cette semaine, la Lune transite les signes suivants : Verseau, Poissons et Bélier. Après la pleine Lune, vient la tranquillité. Et l'illumination réconfortante...



# Nouvelle Administration



## Grande Vente de liquidation d'inventaire

**Samedi 7 et  
dimanche 8 juillet**

**9:00 à 17:00**

**1341 Grande Allee • 450 471-1967  
Terrebonne**